

gvbewakvi j •Nb cōZtīva tKŠkj mgn GK `k†Ki wKQz tekx AvtM t_†K

gvbewakvi ms`v_†jv AZxZ ev Pj wZ gvbewakvi j •Nb_†jv cō_wgKfvte Rbmg†¶ Awfhyß Kivi e`vcv†i g†bv†hvM tK>`†fZ K†i†Qj | gvbewakvi msi¶¶Y Zv†`i nwiZqvi mg†ni evt• cāvb nwiZqvi wQj GKUv nvZox Ges gvbewakvi Kgx©cāvbMY cōgwiYZ gvbewakvi j •NbKvix t`k_†jv†K òvb>`vó Ges òj w†4Zó Kivi Dci wbf¶ KiZ | Aek` Kv†Ri wR`^avivq Guv LpB gj`evb, bZb bZb gvbewakvi Kgx¶ i Ae`v†b nwiZq†i i ev• Uvi we`wZ N†U†Q bvUKxq fvte |

MZ `k†K gvbewakvi msi¶¶Y cwi†etk Avgiv GKUv c†ve we`vi Kvix cwi eZß t`†LwQ | AvBvb AeKvV†gv `Zix t_†K `ii` K†i_†i`Zi Av†jvPbv gva`†g Av†jvP` mP†_†jvi mgvavb Ges Zvr¶¶wKfvte ev`evq†b w††q t††Q†Q | GKB mg†q AvŠR¶ZK ZrciZv Ges `vbxqfvte Kv†Ri GKUv cwi eZß G†m†Q thLv†b `vbxq Kgx©j cōqB `vbxqfvte n`†¶¶c Ges cōZtīva e`e`v Mōb Zv†`i ZrciZv Ges j†¶¶ Ašf¶ K†i†Q | D`vniY`†fc GKUv temiKvix ms`v (NGO) mybw`© tKvb Awf†hv†Mi e`vcv†i mi vmi cwy†ki mv†_ thvM†hvM `vcb Ges Avjvc Av†jvPbv K†i fweL`r-G hv†Z H w††††† cpive††† bv N†U Zvi Rb` e`e`v Mōb Ki†Z cv†i | GB me Kgx©j GLb bZb bZb tKŠkj Ae j`†b Ki†Q hv c†e©MZvbMwZK gvbewakvi ms`v mg†n weivRgvb wQj bv | Giv GLb Zxe† mgv†jvPbv cōZev` K†iB ¶¶vš-nqbv eis miKvix cōZōvb_†jvi mv†_ mnvqK fvgKv w††q AvBb ms`v†i mnvqZv cōvb, cwy†k†i w††kl cōK¶¶Y e`e`v Ges w††kl cW`mP† cōqY K†i RwUj e`vcvi mg†n w††R†`i Dcw`wZi cōqvRbxqZv Abyfe Kiv†`Q |

gvbewakvi msi¶¶Y KvR Ges gvbewakvi j •Nb cōZtīva cōZwqZB cwi ewZß Ges Dbz` n†`Q | GB c†e©h tKŠkj_†jv Avcbviv Aa`qb Ki†eb m†eZ tm_†jv cieZ† kK-†K Avil fiv Ki†e |

Morten Kjaerum

Director
Danish Institute for Human Rights.
Copenhagen, Denmark.

মানবাধিকার ক্ষুন্ন হবার উপক্রমে প্রতিরোধ গড়ে তুলতে হলে আমাদের অবশ্যই পরিস্কারভাবে বুঝতে হবে-
gubj| KLb kvixwi Kfvte wec`M0 - KLb gubj| i `vfweK Pj vPj wevNz nevi Avk¼v t`Lv w`t`Q, KvR
Kivi, tLtu Lveri AwaKvi iwqZ nt`Obv, ht_vchj³ evm`vb e`e`v msKtPZ Kiv nt`Q, hLb tKvb `j
ev tMvôxi mgvtrR ev m`c0v`q K_v ej vi/gZvgZ cKv`ki AwaKvi t`tK ew`Z nevi Avk¼v t`Lv
t`q ev `wv`t`ª wbcwZZ nevi Avk¼v t`Lv t`q, A_ev hLb tKvb Awv evm`x Rxebhv`v ev c`wZ
wejwBi ct` GtMv`Q ev m`tebv t`Lv w`t`Q |

GB cwi`Q` weaZ tKŠkj `tj vi j`n` nt`Q gvbewaKvi jw`NZ nevi AZ`vmbem`tebv`K c0Z`iva
Kiv| KLtbv KLtbv c0Z`iv`ai mte`P dj`vqK cšv nt`Q mivmwi AK`tj nwrRi n|qv| wfb
tjv`ki e`w³MZ Dcw`wZ-Zv hw` GKUv t`tKi miKv`ii kw³ mg`c`p GKRB t`^Qv`meKl nq
A_ev Kv`Q `wov`bv RbZvi RUjv-hviv `v`x wnt`te Nubv c`Z`q Ki`Q- m`te` kw³ kvj x Avk¼vi
e`vcvi `tj vi c0Z`iva Ki`Z m`g |

KLtbv KLtbv gvbewaKvi jw`NZ Nubv NtU Ggbfvte hLb c0Z`iva Kivi gZ mgq wbtq LeiUv
Zt`i Kv`Q tcš`Qbv| mivK tjvK ev tjvK`i Kv`Q mivKfvte mgqgZ Lei tc0`v`j - thgb hv`i
AwaKvi `b`enevi m`tebv t`Lv w`t`q`Q- A_ev hviv m`te` `N`bv c0ZnZ Ki`Z c0qvRbxq Rbej
msM0n m`g nte- gvbewaKvi mjw`qZ ivLvi mte`Ká cšv nt`Q m`tebv`KB `t`xf`Z Kiv|
gvbewaKvi jw`NZ nevi QK bKkv w`p`yZ Ki`Z cvi`j - Ae`vi cwieZ0 NUv`Z cvi`j - Ggb Ae`v
`wovq thLv`b gvbewaKvi `b`enevi tKvb m`tebv `v`Kbv |

GB cwi`Q` tKŠkj `tjv`K wZb`v`M f`M Kiv nt`q`O

1 | e`w³MZfvte Dcw`Z t`tK tKvb e`w³MZ `wZ t`tK mj`q`v c0 vb tKŠkj |

২ | ঘটনা ঘটীর পূর্বে খবর প্রাপ্তির বা প্রদানের কৌশল যাতে সংশ্লিষ্টরা সম্ভাব্য দুর্ঘটনা প্রতিরোধ করতে পারে ।

3 | gvbewaKvi `b`enevi Avbgw`bK m`te`Zv hv`v`B Kti c0Z`iva e`e`v Mto tZij v |

ev⁻e m^ysi **¶¶Y** gvb[†]l i `jmg[†]q, wec` M⁰-gvb[†]l i cv[†]k G[†]m `wov[†]bv ev m[†]nv[†]h`i nvZ
ewo[†]q t` l qvi t[†]q[†] eo gv[†]ci t[†]Kvb m[†]snwZ Av[†]g[†]iv t` Lv[†]Z cwi[†] bv |

GB cwi[†]Q[†] c⁰E t[†]K[†]Skj[†] t[†]jv c[†]Z[†]x[†]Ki m[†]nv[†]h` f[†]v[†]ei i[†]fcv[†]q[†]bi t[†]q[†]l M[†]f[†]xi A[†]_E[†]n gvb[†]w[†]eK
gj`teva R[†]v[†]ni K[†]ti e[†]w[†]3MZ Dc[†]w[†]W[†]Z[†]Z thLv[†]tb GK[†]Rb t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]meK A[†]tb`i w[†]bivc[†]E[†]v ev m[†]nv[†]h`v[†] t[†]©
n[†]w[†]Ri nq | Av[†]t[†]cu[†]¶¶K ev Z[†]j bvg[†]j K[†]f[†]v[†]te w[†]elq[†]Uv L[†]p[†]B m[†]n[†]R mi[†]j Ges k[†]w[†]3k[†]v[†]j x av[†]ib[†]t msL`w[†]at[†]K`
w[†]bivc[†]E[†]v teva | t[†]Kvb t[†]jv[†]K ev `j K[†]vi l ¶¶W[†]Z Ki[†]t[†]Z D`Z n[†]tj Z[†]v A[†]tb`i m[†]vg[†]tb Ki[†]t[†]Z Aw[†]b`Q[†]K nq-
K[†]vi Y `¶¶x[†] v[†]K[†]t[†]Q ev Lv[†]ivc Lei Q[†]vcv n[†]te A[†]_ev A[†]tb`i ¶¶W[†]Z K[†]ivi dj - th[†]tnZ[†]t[†]Kvb c[†]f[†]ve[†]k[†]v[†]j x `j
ev mi[†]K[†]vi i[†]t[†]q[†]l | GU[†]v Av[†]l GK[†]Uv k[†]w[†]3k[†]v[†]j x av[†]ib[†]t[†]Z t[†]c[†]S[†]Q[†]v[†]q t` Lv[†]l th D[†]ci g[†]n[†]tj t[†]Z[†]vg[†]vi l e[†]U[†]
ev[†]U[†]e Av[†]t[†]Q |

gvb[†]ewaK[†]vi i t` ni ¶¶xt **Av[†]S[†]R[†]W[†]ZK t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]meK[†] i gva[†]tg wec[†]b[†]gvb[†]ewaK[†]vi K[†]gx[†]¶ Rb` i[†]t[†]q[†]l**
w[†]bivc[†]E[†]v Ges Drm[†]vn |

Peace Brigades International (PBI) t[†]Kvb t[†]tki mi[†]K[†]vi ev Av[†]av m[†]vg[†]ni K ms[†]-v KZ[†]R wec[†]b[†]re
t[†]Kvb gvb[†]ewaK[†]vi K[†]gx[†]¶K w[†]bivc[†]E[†]v weav[†]bi Rb` w[†]c[†]w[†]eAv[†]B Av[†]S[†]R[†]W[†]ZK ch[†]¶¶¶¶K m[†]v[†]_ w[†] t[†]q | GB
ch[†]¶¶¶¶K[†]iv h[†]w` t[†]Kvb Ab[†]w[†]f[†]t[†]c[†]Z j•Nb c[†]Z`¶¶ K[†]ti Z[†]te Z[†]v t[†]m[†]B t[†]tki mi[†]K[†]vi x KZ[†]¶¶¶¶ Z[†]v[†] i w[†]b[†]R
t[†]tki mi[†]K[†]vi x KZ[†]¶¶¶¶ Ges t[†]M[†]v[†]Uv c[†]w[†]_ext[†]Z Q[†]wo[†]t[†]q w[†]Q[†]u[†]t[†]q v[†]K[†]v gvb[†]ewaK[†]vi K[†]gx[†]¶ i m[†]ZK[†]¶¶K[†]ti t[†]q |
gvb[†]ewaK[†]vi j•NbK[†]v[†]ix[†]iv t[†]R[†]tb hv[†]q th, w[†]elq[†]Uv Av[†]S[†]R[†]W[†]ZK f[†]v[†]te m[†]vov R[†]v[†]M[†]v[†]te Z[†]vB Z[†]viv m[†]¶¶e`
পরিবর্তিত অপকর্ম বা আক্রমণ থেকে বিরত থাকে বা প্রত্যাহার করে। একই সময়ে সাথী মানবাধিকার কর্মীর
¶¶¶¶Z[†]v Ges K[†]v[†]Ri c[†]w[†]i[†]w[†]ai w[†]e[†]w[†]Z N[†]t[†]U | 1980 t[†]Z w[†]c[†]w[†]eAv[†]B v[†]qv[†]t[†]Z[†]gv[†]jv gvb[†]ewaK[†]vi K[†]gx[†]¶ m[†]v[†]_
ch[†]¶¶¶¶K[†] w[†] t[†]q me[†]e[†]U[†]g c[†]W[†]Z[†]omb[†]K i[†]fc t[†]q | e[†]Z[†]g[†]v[†]tb w[†]c[†]w[†]eAv[†]B 80 R[†]tb[†]il tekx t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]meK,
কলম্বিয়া, ইন্দোনেশিয়া, মেক্সিকো এবং গুয়াতেমালায় সক্রিয় রেখেছে।

h[†]w` l GB t[†]K[†]Sk[†]t[†]j i me[†]t[†]P[†]t[†]q `k[†]gv[†]b e[†]w[†]3 n[†]t[†]Q t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]me[†]t[†]K[†]iv ZeyGB t[†]K[†]Sk[†]t[†]j i m[†]vd[†]j` w[†]b[†]f[†]¶ Ki[†]t[†]Q
t[†]M[†]v[†]Uv c[†]w[†]_ext[†]Z Q[†]wo[†]t[†]q w[†]Q[†]u[†]t[†]q v[†]K[†]v Ab[†]vb` t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]meK[†] i D[†]ci | GB t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]me[†]t[†]K[†]iv h[†]L[†]b[†]B t[†]Kvb
gvb[†]ewaK[†]vi j•N[†]t[†]bi Av[†]f[†]vm c[†]v[†]te Z[†]L[†]b[†]B Z[†]v me[†]v[†]B[†]t[†]K R[†]w[†]bt[†]q t[†]evi m[†]¶¶¶¶Z[†]v v[†]K[†]t[†]Z n[†]te | G t[†]¶¶t[†]¶
w[†]c[†]w[†]eAv[†]B tb[†]UI q[†]v[†]t[†]K[†]¶ Av[†]l Z[†]vq v[†]K[†]v t[†]m[†]B t[†]tki t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]me[†]t[†]K[†]iv m[†]nv[†]h`v[†] t[†]©G[†]u[†]M[†]t[†]q Av[†]t[†]m | D[†]ci S`
t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]me[†]t[†]K[†]iv Z[†]v[†] i c[†]w[†]i[†]evi, e[†]U[†]zev[†]U[†]e G[†]gb[†]w[†]K c[†]U[†]3[†]b Aw[†]f[†]Á K[†]gx[†]¶ i l w[†]b[†]R tb[†]UI q[†]v[†]t[†]K[†]¶ Av[†]l Z[†]vq
w[†]bt[†]q Av[†]t[†]m | th[†]me gvb[†]ewaK[†]vi K[†]gx[†]¶Ges t[†]-[†]Q[†]v[†]t[†]me[†]t[†]K[†]iv k[†]Z wec`, P[†]vc e[†]w[†]3MZ R[†]x[†]et[†]b m[†]x[†]g[†]ve[†]x[†]Z[†]v
m[†]¶¶¶¶xb v[†]t[†]K Z[†]v[†] i Rb` w[†]c[†]w[†]eAv[†]B t[†]_t[†]K m[†]v[†]_x ivLv `t[†]n n[†]t[†]q l t[†]v | পিবিআই স্থানীয় তৃণমূল সক্রিয়
K[†]gx[†]¶ i Drm[†]vn`vb Ges ¶¶¶¶Z[†]v[†]t[†]bi D[†]ci m[†]te[†]¶¶¶ gj`v[†]qb K[†]ti | w[†]c[†]w[†]eAv[†]B G[†]t[†] i t[†]K m[†]v[†]_x mie[†]ivn K[†]ti
Ab[†]t[†]iv[†]t[†]ai c[†]w[†]i[†]t[†]c[†]¶¶t[†]Z Ges G[†]t[†] i m[†]v[†]_x mg[†]s[†]t[†]q w[†]b[†]R`K[†]iv[†]R[†]j v[†]tc K[†]L[†]bl n`¶¶c K[†]ti bv |

G m^utK^oAvi I nek` Rvb^tZ B^tQ ntj Ab jvB^tb www.newtactics.org under tools for Action and see unarmed Bodyguards International Accompaniment for the Protection of Human Rights by Liam Mahony and Luis Enrique Egureu, Kumarian Press,1997.

GB tK^skj ,tjv %^onkK ev⁻eZvi w^fiE^tZ MwZ th^tnZi Avgiv mK^tj B^tbwZK Ges ivR[%]awZK P^tc AwQ| RivZxq tbZe[;] e⁻bvg Kvg^tZ P^tqbv| bxP⁻fi i L^tpxiv P^tqbv tKvb⁻v^tx Zv^t i Nb^o KZKg^o t⁻L^tK| me AcivaxivB Aciv^ta Zv^t i bvg t⁻L^tZ Aw^oQK| Ges tKDB⁻v^tx t⁻L^tZ P^tqbv| K^tGx^o i tP^tLi mvg^tb GKRb Av^sR^oZK^o v^tx⁻v^tqv Ges GKB mg^tq tbZv^t i Dci Af⁻s^txb চাপ সৃষ্টির কারণে আক্রমণকারী K^tGx^o w^cQynU^tZ eva^o nq| c^tv^sরে এবং ইত্যবসরে বিপন্ন সক্রিয় কর্মী t⁻L^tZ cvq Av^sR^oZK msnwZ S^tK w^tq ntj I Zvi cv^tk i^tq^tQ| G^tZ Zviv Avi I m^tnm^x nq Ges gvbewaKvi KvR Drm^wnZ⁻v^tK|

ZvB gvbewaKvi Kgx^o mnMvgx ev mv⁻x⁻v^tKvi e⁻e⁻v^tUv Ab⁻vb^o Ae⁻v^tZI e⁻e^uZ ntq^tQ Ges nt^oQ| gvb^t thL^tb kvix^o Kভাবে আক্রমণ-nevi Avk^ov^tq⁻v^tK Ges gvbewaK^oর লক্ষিত হবার উপক্রম হয় তখন আক্রমণKvixiv Av^sR^oZK^o t⁻v^ti^tci g^tLvg^oL ntZ P^tqbv| k^tj^ov^tq Kg^oZ `j ,tjv GB tK^sk^tj i mv^t hy^o K^ti^tQ Aw^smv kw^o | I^tq^o e⁻v^tAv^tQ L^ovb w^cP^tgKvi w^tg, ,qv^tZgvj vq Av^tQ RivZxq msnwZ ms⁻v, w^cw⁻b Ges Bmiv^tj Av^tQ BK^tg^oKvj GKgc⁻w^tgU t^cU^og, K^tw^ov^tZ KvR Ki^tQ t^tj vkxc Ae wi K^bw^ov^tq^tk^b | t^gw^o t^kv^tZ w⁻ t^mUvi t^c«evi^tU^tj vg⁻ jv Kv^tQ mn Av^ti Av^tQ|

এসব সক্রিয় শক্তি অন্যান্য ক্ষেত্রেও প্রয়োগ করা যায় । চার্চকর্মী বা সাংবাদিকদের প্রতীকী শক্তিঃ উদাহরণ⁻ t⁻f^c D^tE^rbv Ges m^st^omi w^cix^tZ c^oqB G^t i GKUv w^bivc^ov^tg^t K^fv^te kv^s-Kivi c^fve c^oZc^oE t⁻Lv hvq Kvib⁻y⁻ZKvixiv G^t i mvg^tb⁻o^oenvi Ki^tZ P^tqbv|

nvBwZ tZ⁻v^t Kgx^o m^co^ovq t⁻t^o tmeK tmeKv Kv^tR jvMvq hviv c^oZw⁻b HIV/AIDS Ges h^ov^t tivM^st^o i t⁻L^tkvbv K^ti hviv w^pw^oKrmv Ges Av^teM D^oQ^tmi I f^oMx⁻vi nq| w^bt^oR^t i KZ^o Kg^oQvovB| G^tZ m^co^ov^tqi Ab⁻vb^o t^jvK t⁻L^tZ cvq th tivM^o,tjv tmiKg g^oivZK bq th Q^tj B সংক্রামিত হবে । এখানেও একটা ZZxq c^tq^oi D^cw⁻w^oZ g^ovw^oK f^ov^teB tivM^st^o i⁻bwZKf^ov^te kw^okvj x K^ti | mg^ov^tR GUv tek ,i⁻Z^oc^oY^oGes Av^oPvi Av^oPi^tYi cwi eZ^o NUvq|

Av^ocbvi Av^t vj^t b w^oKf^ov^te
Av^sR^ow^oZKgn^tj i⁻w^o Av^oKI^o Ki^teb?

†KŠkj /cwi Kí bv L: cŷj k †ók†bi wfZ†i †_†K Av†`vj b ev we†¶¶vf K†i †M†vi KZ†` i c†¶
c†Zev` Kiv|

mveŠšamrik šasner समय सार्वियाते सक्रिय एकदल युवक “संख्याधिक्ये निरापन्न” कौशल अवलम्बन
K†i¶Qj | c†g we†¶¶vf †M†vi KZ†` i c†¶ Zviv cŷj k †ók†bi evB†i c†g we†¶¶vfi †P†q tekx
†j vKej †b†q c††ivád जानाय । तारा प्रोगाने हास्यरसात्प्रक वाक्य व्यवहार करे एवं सरकार सम्पर्के तीत
bv nevi Rb` RbM††K D†K Kite etj úg†K †`q | d†j cŷj k †M†vi KZ†` i †Q†o †`†Z eva` nq |

Otpor’s Plan-B www.newtactics.org under Tools for Action
Otpor’s (सार्वो क्रोयेशियान †vlvq †c†Z†iva†) ††Zxq we†¶¶vf `Zix K†i¶Qj

Plan-B (cwi Kí bv-L)-cŷj k †ók†bi evB†i-c†g we†¶¶vf †M†vi Kivi mv†_ mv†_B | _vbvq
†M†vi KZ†` i †b†q †cuQvi ci `†fweKfv†eB Kvš-cŷj †kiv ††Zxq we†¶¶vfvix†` i †cu†Z Avm†ebv
ev bZb†fv†e we†¶¶vf Kvix†` i ai cvKo Kitebv a†i †b†qB Zviv ††Zxq we†¶¶vfi cwi Kí bv K†i
†i†L¶Qj, †Kbbv G mg†q cŷj k †ók†b mvsew`KI †Qj RbZvi †x†o | Avi GRb` we†¶¶vfvixiv
ZZUv †xZ †Qj bv |

GKevi aicvK†oi NUbv NUj | Otpor’s ††Zxq cwi Kí bv Kv†R LvUv†jv Zv†` i we`Z †bUI qvK©
†hvM††hv†Mt

- 1 | Kv†Q †_†K †gvevBj †dvbmn ch†¶¶K †M†vi i NUbv †`†L e††Z cvjj †Kvb cŷj k †ók†b
†M†vi KZ†` i †b†q hvl qv n†e |
- 2 | Lei †c†q AvBbRweiv †M†vi KZ†` i c†¶ cŷj †ki mv†_ K_vevZ® Pjv†Z G†m †Mj mv†_
mv†_B |
- 3 | Ab`vb` Otpor’s Kgx¶v GKN>Lvi g†a` P†j G†jv _vbvq Ges msMV†bi Kv†¶j †q | Dcw`Z
जनताके उबुल्ल एवं शान्-ivL†Z Zviv Mvb, †Lj vaj v, Vv†vg`iv BZ`w† †Z gvwZ†q ivL†j v | GB
Kgx`j †M†vi KZiv Qvov bv cvl qv chŠ`_vbvi evB†i Ae`vb Kij v |
- 4 | msev` gva`g c†Zwbwaiv _vbvq G†jv we†¶¶vf Ges we†¶¶vfvix†` i m††x c†Z†e`b †`†Z
we†¶¶vfvix †M†vi KZ†` i _vbv †_†K Qvov cvevi c†i mv¶¶vrKvi †bj |
- 5 | we†ivax`j †M†vi i wei`†x †b>`vev` Rvb†jv Ges Zv†` i m`m`†` i _vbvq cvV†j v |
- 6 | `vbvq temi Kvix ms`v mgn AvšR¶ZK ms`v_†j v†K Lei Rvb†q †`j Ges GB †M†vi i †b>`v
Rvb†Z ej †j v |

Otpor's mgq mthwM Ges KtVvi cwikfgi gra'tg GKUv kw³kvj x, e'vcK Ges wbtew`Z msMvb
tbUl qvK^Qto Zj tZ tctiuQj etj AZ'í mgdq KvR Kitz tctiuQj | e'vcK cwí Kí bvi gra'tg
msMvtbi c^QZwU m`m` RvbZv Kvi Kx KZ^Q Ges w^QZxq wet^Qvtf Kiv nj c^Qg wet^Qvtf tM^Bvi nevi
mv_t mv_t_B | c^QZ`K m`tm`i tgevbTj mvsMvbK thvMvthwM e'e`v msiw^QZ _vKvq c^Qj k ev
tMvtq^v v wefvM Av^tMfv^tM সক্রিয় নতুন মার্গে নতুন

Online | G m^Qú^tK^Qe`wi Z RvbZv n^tj www.newtactics.org. under Tools for Action
cwí Kí bv ^QL^Q GKUv L^QB w^QE^vKI^Q tK^Qskj hv GB e^tZ c^QZ`KwU cwí t^Q B weaz j ^Q AR^Q mg^Q
হয়েছে। এই কৌশল অবলম্বন অনেকেই সক্রিয় কর্মী ^Qki w^Qh^QZb t^Q K tin^vB t^Qq^Q | mve^Qmv^Qwi K
ivR^tZj Rj ^Q w^Qh^QZb e^tU ^Qki K^vh^Qjvc A^tbK^vt^QB `^Q K^ti w^Q t^Qq^Q tM^Bvi KZ^t i m^vrvh`
Ges g^tbvej w^dti Av^tZ GB t^Qskj K^vh^QKix f^wgKv ti^QL^Q Ges t^QQ^vmeK^t i g^t t^Q K tM^Bvi
f^wz ` t^Q K^tq^Q | Av^t vj b, w^Qet^Qv^t t^Q t^Q m^tPZbZv e^Qx cvl qvq Rj ^Q AZ^vPvi `e^Q n^tq
covq MYZw^QSK c^QZ^tiva Av^t vj b t^QRvi^tj v n^tq^Q |

Otpor's Gi m^dj` w^Qbf^Q K^tq^Q K^tq^QKUv msKUC^QKvi^ty | t^Q kUv hLb ^Q v^QPrix kv^tbi huZvK^tj
w^Qú^Q n^wQj Otpor's এর আইনজীবীরা সক্রিয় কর্মীদের সাথে দেখা করা এবং পুলিশের উপর প্রভা^Q
vi w^QKB ti^QL^QQj | w^QK t^QZg^wfv^Qte ^Qki Ges Rv^Qv-RbZvi Xj Ges Av^QR^QZK gZvqZ fq K^ti
Pj Z | w^QŠ'G^tKe^ti me^w K e^Q GKUv mg^vtR G^Q t^Q v msNw^QZ Kiv m^Qe n^tebv |

GKUv w^Qivc^QEv^Qj K Dcw^QZt g^vbew^QKvi j w^QNZ nevi m^Qe`^Q v^Qtb ev G^j vKvq Dcw^QZ t^Q K
cwí w^QZi Dci m^RvM `w^Q ivLv Ges c^QZnZ Kivi me^QZ^Q c^QP^Qv Pvj v^Qtbv |

tMvUv cw^Qg Zxi e'vcx g^vKmg cvⁿivq BmivBwj t^Qq^Q i Dcw^QZ ivLv nq BmivBwj t^QPKc^QU^Q t^Q vq
hv^tZ w^dwj w^Q w^Q i g^vbew^QKvi m^Qet^Qbi mv_t i w^QZ nq |

g^vKmg ch^Qeb BmivBwj t^Q i KZKM^Qjv t^QPK c^QU^Q Z^viw^Q K^ti | mK^vtj Ges w^Qet^QK^tj
hv^Qevnb^Qbi fixo nq GB t^QPKc^QU^Q t^Q v^Q w^Qet^Q প্রতিবাদ জানানো এবং অতিক্রম^QK^vix w^dwj w^Q w^Q i
g^vbew^QKvi msi^Qeb K^ti GB g^vKmg cvⁿiv | w^Qe^Q fvlvq ^Qg^vKmg^Q A^Q t^QPKc^QU^Q | GB g^vKmg
ch^Qeb^Qbi me t^QQ^vmeK^B BmivBwj g^wnv | 2001 m^tbi Rv^Qqvix g^vtm g^v w^QZbRb g^wnv w^Q t^Q
কার্যক্রম শুরু হয়। বর্তমানে ম্যাকসমের স্বেচ্ছাসেবক সংখ্যা ৩০০

chʰeŋKMY GB tPKctqU ʃtjv gvbemaKvi j•Nb etj gtb Kti | wɔwɔ wɔbɔ i 0gɔ Pj vPj 0 eʷnZ nɔZ covtkvɔv, wɔwɔKrmv Ges KvR Kivi Awakvi Z_v gvbemaKvɔi i Dci nɔŋc Kiv nɔʔQ |

chʰeŋKtKiv tPKctqU mgɔn c0_wgK wZbUv KvR Kti; Zviv ʃpɔnvi tiva Kti ʃŋx wntɔte Zvɔ i mɔʃL ʃpɔnvi i NUbv wɔwɔx Kti Ges Zviv wɔwɔ wɔbɔ i mɔʃL msnwZ t Lwq | Gɔ i Dcw_wZi KviɔY tPKctqU ʃtjvq BmivBwj ʃmbɔiv BmivBjx gwɔjvɔ i mɔʃL wɔwɔ wɔbɔ i mɔʃL ʃpɔnvi weiZ ʃvɔK | G eʷcviv BmivBwj gwɔjv chʰeŋKtKiv Ges wɔwɔ wɔbɔ i ʃŋKvi Kti | tPKctqU Awɔkɔmɔr sɔmɔy isɔraihili sɔinɔyɔ filiɔɔwɔbɔ i evɔv wɔtq ev cwiPqci evɔRqvɔ Kiti chʰeŋKtKiv kvɔʃvɔte Ges ʃpɔvɔte nɔŋc Kti hw Zviv tɔL th AekB tKvɔ tMvj gwɔ tbB; hLb Zviv ʃiZi fɔvɔteB gvbemaKvi j•Nb cɔZŋ Kti chʰeŋKtKiv DaZb Awɔmɔvɔi i KvɔQ c0qB AwɔfɔhvM tck Kti Ges wɔwɔ wɔbɔ i | AwɔfɔhvM KitiZ D0x Kti |

chʰeŋKtKiv tKvɔ ANUb t LɔZ tɔtj Zv Zvɔ i ItqemvBɔU wɔwɔZ fɔvɔte c0Zte b tɔtL Ges Ovɔvq | GUv AtbK wɔwɔ wɔbɔ i KvɔQ 0 qM0nx hviv BmivBwj t i mɔʃL K0fɔvɔtjv gtbvɔve tɔvY Ktiɔv | KvR KitiZ wɔtq gɔvKmg chʰeŋKY tek KtqKeviB Pɔvɔtj ʃAi mɔʃLxb nɔtq0 | tPKctqU i msL v AtbK A_P me ʃtjv t LɔZ c0qvRbxq msL K chʰeŋK tɔB | chʰeŋKtKiv ʃŋKvi Kti th, ʃmbɔiv chʰeŋKtKiv i KvɔQ wɔtɔvU KitiZ evɔ bq A_ev Zvɔ i KvɔQ Gɔ i wɔtɔkl tKvɔ ʃiZi tɔB |

GUv mwZB weiɔKi eʷcviv th BmivBwj ʃmbɔi tPKctqU ʃtjvɔK ʃvɔxvɔte ivLv nqɔv, dɔtj chʰeŋK Ges BmivBwj ʃmbɔiv GɔK Acti i KvɔQ AcwiwPZB ʃvɔK Ges chʰeŋKtKiv ʃmbɔi i Kvɔ tɔK c0c mgɔn cvq ɔv Ges chʰeŋKtKiv i Zv bZb bZb ʃmbɔi i Kvɔ tɔK Avkv KitiZ cvɔiɔv | G Kviɔb Dfɔ cŋ tɔK B mɔmɔʃL wɔwɔZ nqɔv Ges wɔZbZb gɔ t LɔZ nq | G chʰeŋK-gɔvKmg chʰeŋKY Zvɔ i epɔi jŋ ARɔb mŋg nqɔv | Zvɔ i Dɔi k nj ʃLj wɔvZi Aemvɔ Ges tPKctqU ʃtjv i DɔʔQ | hv tnvK Zey ʃvɔqvɔK RvɔvɔZ Ges BmivBwj RbMɔtK mɔPZb nɔZ AtbK mɔvnh KitiQ th tPKctqU ʃtjvɔZ gvbemaKvi j•Nɔbi NUbv NUɔQ |

AtbK mgq GKRb tɔvɔKi eʷwɔMZ Dcw_wZ I dj c0nɔnq hLb tɔB tɔvɔKi tɔQɔb tKvɔ kwɔkvj x tɔU qvK0vɔK hvɔZ AZ i mgɔq mɔev Av vb c0vɔ gvaɔg AtbK tɔvɔKi Kvɔ tɔK mɔvnh Avmvi mɔvɔv ʃvɔK ev GKUv tek eo RbZvi fɔx ʃZix Kiv hvq A_ev mwK tɔvɔKi KvɔQ mgqgZ Lei tɔS0vɔv hvɔZ Zvi c0vɔ mɔv gvbemaKvi j•Nb eʷnZ ev ʃxɔZ nq | gɔvKmg chʰeŋK B0v i tɔU eʷvenvɔi gvaɔg eʷvKfɔvɔte wɔtɔRɔ i AwɔÁZvi wɔwɔbgq Kti Ges BmivBwj t i gɔtS mɔPZbZvi mɔv Ovov AvɔR0ZK mɔc0vq mgɔni Kvɔ tɔK mɔv cvq |

wɔR wɔR mɔc0vɔqi mɔʃS-tjvKti i Kvɔ tɔK wKfɔvɔte gvbemaKvi j•wNZ tɔvɔKi i Rb mɔvnh Av vq Kiv hvq?

Avgiv GKUv tPKctqU tctQ Aci cvtki avixi KvMRcti ZwiL Kti tkl ntq wMtqQ |
 t`Ltz tcjvg gvbli fixo | cjl, gwnjv, Avgiv KZKtjvtKi Rb` mpcwi k Kijvg | Rvbbv
 wkiiv, U`w , jixfwZgvjgvj, GKUv Ggetj Y tKb Ges Kx mti Avdmvi big ntj b Ges nVrB
 Avi MvoxieivU jvBb | Avgvt`i t`LvgvT Avt`k w`tj b mevB hv`Q | cvP vgvbtUi gta`
 me tjvK Avgvt`i w`tk t`sto AvmtZ`ii` tPKctqU Lwj ntq tMj Ges cti Avi tKvb
 Kijv thb AvgivB Zvt`i tkl Avkv fimv | tPwKsB nqwb | wKs` Wv`v`i i`x` wotq` wotq`
 cZ`tkiB wR`^Kwmbx AvtQ ejvi gZ | Avgiv Kw`wQtb | `mtb`iv Zvi cviPqcT wbtq
 me aitbi tdiv Kitz jvMjvg wewfbæRvqMvq wMtqQj | cti RvbtZ cvijvg Zvi cviPqcT
 Ges tkl chS-GKUv Rxtc Kti GKRB D`Pc` ` ZvtK tdir t`qv ntqQ Ges `vxi KvQ | cvti
 KgRZPGtjb | cUtg wZwb Avgvt`i mvt` tKvb thtZ ilqvbv ntq tMtb | Avgvt`i wdiwZ ct`
 K_vB ejtz ivRx ntj b bv Ges ejtjb th Avgiv t`Ltz tcjvg tmB Wv`vi Ges Ab`v`iv
 Avm`iay Svgtjv cvKvtZ Ges `mb`i Kvtr jvclv`Q Ges wPrKvi Kti nZtbtO Avgvt`i
 e`vNvZ NwUtg w`tz Avi evn`jx wbtZ | GKRB Df`tk` ejtQ iKiv iKiv (ab`ev`, ab`ev`) |
 Wv`vi Ges Zvi `xl tmLv`b wQtb hviv Zvt`i
 মেয়েকে রামাল্লার একটা হাসপাতালে নিয়ে
 wbtqQtb | hw`l mxgvst`x cvj k Zvt`i evox
 tnei`b wdti thtZ w`tz ivRx wQj wKs` Wv`v`i i
 `xtK thtZ w`tebv | Zvt`i gtZ H gwnjv
 teAvBbxvte XktZ Ptv`Qb Ges Zvi

t`Qv`meK, g`vKmg ch`e`jb
 Avev`m tPKctqU, Bmi vtaj